

RAPPORT

om årsredovisningen för Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk för budgetåret 2010 samt centrumets svar

(2011/C 366/28)

INLEDNING

1. Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk (nedan kallat *centrumet*) ligger i Lissabon och inrättades genom rådets förordning (EEG) nr 302/93 av den 8 februari 1993⁽¹⁾. Centrumets viktigaste uppgift är att samla in information om narkotika och narkotikamissbruk i syfte ta fram och sprida objektiv, tillförlitlig och jämförbar information på Europainivå. Informationen ska användas till att analysera efterfrågan på narkotika och hur denna kan minskas samt narkotikahandeln i allmänhet⁽²⁾.

2. Centrumets budget för 2010 uppgick till 16 miljoner euro jämfört med 14,7 miljoner euro året innan. Centrumet hade i slutet av året 78 anställda, vilket är samma antal som året innan.

REVISIONSFÖRKLARING

3. Revisionsrätten har i enlighet med artikel 287.1 andra stycket i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt granskat centrumets årsredovisning⁽³⁾, som består av räkenskaper⁽⁴⁾ och rapporterna om budgetgenomförandet⁽⁵⁾ för det budgetår som slutade den 31 december 2010, och lagligheten och korrektheten i de transaktioner som ligger till grund för räkenskaperna.

4. Denna revisionsförklaring riktas till Europaparlamentet och rådet i enlighet med artikel 185.2 i rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002⁽⁶⁾.

Direktörens ansvar

5. Direktören ska i egenskap av utanordnare verkställa budgeterade inkomster och utgifter i enlighet med centrumets finansiella bestämmelser under eget ansvar och

inom ramen för beviljade anslag⁽⁷⁾. Direktören ska införa⁽⁸⁾ den organisation och de system och rutiner för intern förvaltning och kontroll som krävs för att upprätta slutliga räkenskaper⁽⁹⁾ som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, på grund av oegentligheter eller fel, och se till att de transaktioner som ligger till grund för räkenskaperna är lagliga och korrekta.

Revisionsrättens ansvar

6. Revisionsrätten ska utifrån sin revision avge en revisionsförklaring om tillförlitligheten i centrumets årsredovisning och om de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet.

7. Revisionsrätten utförde sin revision i enlighet med de internationella revisionsstandarder och etiska riktlinjer som fastställts av IFAC och inom ramen för Issai⁽¹⁰⁾. Enligt dessa standarder ska revisionsrätten uppfylla etiska krav och planera och utföra revisionen så att rimlig säkerhet uppnås om huruvida räkenskaperna innehåller några väsentliga felaktigheter och huruvida de underliggande transaktionerna är lagliga och korrekta.

8. Vid revisionen vidtar revisionsrätten revisionsåtgärder för att inhämta revisionsbevis om beloppen och upplysningarna i räkenskaperna och om lagligheten och korrektheten i de transaktioner som ligger till grund för dem. Vilka revisionsåtgärder revisionsrätten väljer att vidta beror på den riskbedömning som den gör bland annat av risken för att det, på grund av oegentligheter eller fel, förekommer väsentliga felaktigheter i årsredovisningen eller olagliga eller oriktiga transaktioner. För att kunna utforma revisionsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna beaktar revisionsrätten vid denna riskbedömning organets internkontroll avseende utarbetandet och framläggandet av räkenskaperna. Revisionsrätten bedömer även om lämpliga redovisningsprinciper har tillämpats och om ledningens uppskattningar i bokföringen är rimliga samt gör en samlad bedömning av framläggandet av räkenskaperna.

⁽¹⁾ EGT L 36, 12.2.1993, s. 1. Denna förordning och ändringarna av den upphävdes genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1920/2006 (EUT L 376, 27.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ I *bilagan* sammanfattas centrumets behörighet och verksamhet i informationssyfte.

⁽³⁾ Denna årsredovisning åtföljs av en rapport om budgetförvaltningen och den ekonomiska förvaltningen under året som bland annat innehåller en redovisning av utnyttjandegraden för anslagen och sammanfattande information om överföringar av anslag mellan olika budgetposter.

⁽⁴⁾ I räkenskaperna ingår balans- och resultaträkningen, kassaflödestabellen, redogörelsen för ändringar i det egna kapitalet och bilagan till räkenskaperna som innehåller en beskrivning av de viktigaste redovisningsprinciperna och andra förklaringar.

⁽⁵⁾ Rapporterna om budgetgenomförandet innehåller sammanställningen över resultatet av budgetgenomförandet med bilaga.

⁽⁶⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁷⁾ Artikel 33 i kommissionens förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002 (EGT L 357, 31.12.2002, s. 72).

⁽⁸⁾ Artikel 38 i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002.

⁽⁹⁾ Bestämmelserna om EU-organens årsredovisningar och löpande räkenskaper fastställs i kapitel 1 i avdelning VII i förordning (EG, Euratom) nr 2343/2002, senast ändrad genom förordning (EG, Euratom) nr 652/2008 (EUT L 181, 10.7.2008, s. 23) och har införlivats i centrumets budgetförordning.

⁽¹⁰⁾ Internationella revisorsförbundet (IFAC) och Internationella standarder för högre revisionsorgan (Issai).

9. Revisionsrätten anser att den har inhämtat tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis till stöd för uttalandena nedan.

Uttalande om räkenskapernas tillförlitlighet

10. Revisionsrätten anser att centrumets årsredovisning⁽¹⁾ i allt väsentligt ger en rättvisande bild av centrumets finansiella ställning per den 31 december 2010

och av resultaten av transaktioner och kassaflöden för det budgetår som slutade detta datum i enlighet med bestämmelserna i centrumets budgetförordning.

Uttalande om de underliggande transaktionernas laglighet och korrekthet

11. Revisionsrätten anser att de transaktioner som ligger till grund för centrumets årsredovisning för det budgetår som slutade den 31 december 2010 i allt väsentligt är lagliga och korrekta.

Denna rapport har antagits av revisionsrättens avdelning IV, med ledamoten Iğors LUDBORŽS som ordförande, vid dess sammanträde i Luxemburg den 6 september 2011.

För revisionsrätten

Vítor Manuel da SILVA CALDEIRA

Ordförande

⁽¹⁾ Den slutliga årsredovisningen upprättades den 20 juni 2011 och togs emot av revisionsrätten den 7 juli 2011. Den slutliga årsredovisningen finns på följande webbplats: <http://eca.europa.eu> eller <http://www.emcdda.europa.eu/html.cfm/index115776EN.html>

BILAGA

Europeiska centrumet för kontroll av narkotika och narkotikamissbruk (Lissabon)

Behörighet och verksamhet

<p>Unionens behörighetsområde enligt fördraget</p> <p>(Artikel 168.1 i EUF-fördraget)</p>	<p>Unionen ska komplettera medlemsstaternas insatser för att minska narkotikarelaterade hälsoskador, inklusive upplysning och förebyggande verksamhet.</p>
<p>Centrumets behörighet</p> <p>(Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1920/2006)</p>	<p>Mål</p> <p>Förse unionen och dess medlemsstater med objektiv, tillförlitlig och jämförbar information på Europainivå om narkotika och narkotikamissbruk och konsekvenser av detta.</p> <p>Centrumet ska prioritera följande områden:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Uppföljning av narkotikaproblemet och av nya tendenser, i synnerhet när det gäller blandmissbruk. 2) Uppföljning av åtgärder som har vidtagits och information om bästa praxis. 3) Utvärdering av riskerna med nya psykoaktiva ämnen och bibehållande av ett system för tidig varning. 4) Framtagande av verktyg och instrument som hjälper medlemsstaterna att övervaka och utvärdera respektive lands nationella politik samt kommissionen att övervaka och utvärdera unionspolitiken. <p>Uppgifter</p> <ul style="list-style-type: none"> — Samla in och analysera information. — Förbättra metoderna för jämförelse av data. — Förmedla data. — Samarbeta med europeiska och internationella organ och organisationer och med tredje land. — Identifiera ny utveckling och förändrade mönster.
<p>Organisation</p>	<p>1 – Styrelse</p> <p>Består av en företrädare för varje medlemsstat, två företrädare för kommissionen och två oberoende experter som utses av Europaparlamentet.</p> <p>Den antar arbetsprogrammet, den allmänna verksamhetsrapporten och budgeten.</p> <p>2 – Direktör</p> <p>Utses av styrelsen efter förslag av kommissionen.</p> <p>3 – Vetenskaplig kommitté</p> <p>Avger yttranden. Består av som mest 15 välkända forskare som tillsätts på grund av sina expertkunskaper av styrelsen efter en uppmaning till intresseanmälan. Styrelsen kan också utse en expertpanel för den utvidgade vetenskapliga kommittén för riskbedömning av nya psykoaktiva ämnen.</p> <p>4 – Extern revision</p> <p>Revisionsrätten.</p> <p>5 – Myndighet som beviljar ansvarsfrihet</p> <p>Parlamentet på rådets rekommendation.</p>

<p>Medel till centrumets förfogande 2010 (uppgifter för 2009)</p>	<p>Budget 15,9 miljoner euro (14,7 miljoner euro). Bidrag från unionen: 94 % (97 %).</p> <p>Personalstyrka den 31 december 2010 Antal tjänster i tjänsteförteckningen: 84 (82), varav tillsatta: 78 (78) + 27 (26) övrig personal (utstationerade nationella experter, kontraktsanställda och korttidsanställda) Personalstyrka totalt: 105 (104), varav anställda med uppgifter inom verksamheten: 63,5 (62,5) med administrativa uppgifter och IT-stöduppgifter: 29,5 (30) med blandade uppgifter: 12 (11,5)</p>
<p>Produkter och tjänster 2010 (uppgifter för 2009)</p>	<p>Nätverk Centrumet leder ett datanätverk för insamling och utbyte av information som benämns Reitox, Europeiska nätverket för information om narkotika och narkotikamissbruk. Detta nätverk länkar samman de nationella informationsnätverken på narkotikaområdet, de specialiserade enheterna i medlemsstaterna och informationssystemen vid de internationella organisationer som centrumet samarbetar med.</p> <p>Publikationer</p> <ul style="list-style-type: none"> — Årsrapport om narkotikasituationen i EU: 23 (23) språkversioner, publikation och interaktiv webbplats — Publikation om utvalda frågor: 3 (2) — Statistikbulletin och interaktiv webbplats med över 350 (350) tabeller och 100 (100) diagram — Allmän verksamhetsrapport: årlig 1 (1) — Nyhetsbrevet <i>Drugnet Europe</i>: 4 (4) nummer — Fokus på narkotika (informationsblad): 0 (2) nummer — EMCDDA Vetenskaplig monografi: 1 (1); — EMCDDA <i>Insights</i>: 0 (1); — EMCDDA tematiska rapporter: 1 (4) — Gemensamma publikationer: 3 (1) — Narkotikaprofiler: 3 (3) nya och 14 (11) uppdaterade — Tekniska och vetenskapliga undersökningar, bland annat artiklar och vetenskapliga sammanfattningar: 26 (23) — Vetenskapliga affischer: 1 (22) — System för insamling, godkännande, lagring och återvinning av uppgifter (Fonte). <p>Andra webbplatser Skapande och uppdatering av samt utveckling av innehållet på centrumets officiella webbplats som bland annat innehåller följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Landöversikter. — Översikter över narkotikabehandlingar och profiler för förebyggande. — Europeiska rättsdatabasen om narkotika. — Samling av utvärderingsinstrument. — Portal för bästa praxis (utbyte om åtgärder för att minska efterfrågan på narkotika, minskning av skadeverkningar och behandlingsprofiler). — Temasidor. — Publikationsdatabas.

	<p>Informationsbroschyrer: 1 (1);</p> <p>Konferensmaterial 1 (0);</p> <p>Medieprodukter: 14 (12) pressmeddelanden (5 på 23 språk) och 9 (6) faktablad; 1 (0) Power Point-presentation på 23 språk.</p> <p>Deltagande i internationella konferenser/möten: 183 (174).</p> <p>Anordnande av tekniska och vetenskapliga sammanträden: 83 (29).</p>
--	--

Källa: Uppgifter från centrumet.

CENTRUMETS SVAR

1. Centrumet har tagit del av revisionsrättens rapport.
-